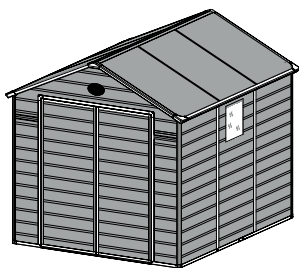


GARDEN HOUSE

EN DE CZ SK HU PL

PAH 670 - 241 x 278 cm, PLASTIC



۲۱



Thank you for purchasing our product.

Before using this unit, please read this manual.

Assembly instructions:

Prior to the assembly please read all instructions and information carefully.

Check whether you have all parts which are necessary for the assembly.

The plastic shed has to be anchored to its base in order to prevent damage. The base is not included in the delivery and it has to be built separately.

Please mind your own safety.

1. Assemble the shed in dry, calm conditions. Do not assembly in windy conditions.
2. 2-3 persons are required for the assembly of this plastic shed.
3. Use protective clothing, gloves and goggles when assembling the shed.
4. During the assembly no children or pets should be presented in the working area.

Care and maintenance:

1. Keep the doors closed and locked when the shed is not in use to prevent wind damage.
2. Clean the house using cloth and water.
3. Always remove fallen leaves from the roof as soon as possible to prevent them staining the roof. In case of snowfall remove the snow from the roof regularly. Large amounts of snow on the roof can damage the shed.
4. The house is not designed for living but only for storage purposes. Do not store hot items, such as recently used grills, blowtorches and volatile chemicals in the shed.



Vielen Dank für den Kauf unseres Produktes.

Bevor Sie dieses Gerät verwenden, lesen Sie diese Anleitung.

Montageanleitung:

Bevor Sie mit der Montage beginnen, lesen Sie sorgfältig alle Anweisungen und Informationen durch.

Überprüfen Sie, ob Ihnen alle notwendigen Teile für den Bau des Gartenhauses zur Verfügung stehen.

Das Gartenhaus muss ordnungsgemäß an der Grundplatte verankert werden, damit es bei starkem Wind nicht zur dessen Beschädigung oder Zerstörung kommt. Die Grundplatte ist nicht im Lieferumfang enthalten, diese muss getrennt gebaut werden.

Achten Sie auf Ihre Sicherheit.

1. Die Montage des Hauses ist an einem trockenen Ort und bei guten Wetterbedingungen durchzuführen.
2. Montieren Sie das Haus in 2-3 Personen.
3. Tragen Sie bei der Montage Schutzkleidung, Handschuhe und Schutzbrille.
4. Während der Montage sollten sich auf der Baustelle keine Kinder und Haustiere bewegen.

Pflege und Wartung:

1. Halten Sie die Tür geschlossen und verriegelt, um Beschädigungen durch Wind zu vermeiden.
2. Reinigen Sie das Haus mit einem Tuch und Wasser.
3. Entfernen Sie Laubblätter immer möglichst schnell, um Verfärbungen des Dachs zu vermeiden. Entfernen Sie den gefallenen Schnee regelmäßig vom Dach. Größere Schneemengen auf dem Dach können Schäden am Dach verursachen.
4. Das Haus ist nicht zum Wohnen, sondern zum Aufbewahren von Sachen vorgesehen. Im Gartenhaus dürfen keine heißen Gegenstände wie heiße Grills, UV-Lampen, flüchtige Chemikalien usw. gelagert werden.

Die deutsche Version der Anleitung ist eine genaue Übersetzung der Anleitung des Herstellers. Die in diesem Handbuch verwendeten Bilder dienen nur zur Illustration und können nicht genau das Produkt entsprechen.



Děkujeme za nákup našeho výrobku.

Před použitím si prosím přečtěte tento návod.

Montážní návod:

Dříve, než začnete s montáží, pečlivě si prostudujte všechny pokyny a informace.

Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné díly pro stavbu domku.

Domek musí být řádně ukotven k základové desce, aby nedošlo při silném větru k jeho poškození nebo zničení. Základová deska není součástí balení, je nutné si ji vybudovat samostatně.

Dbejte na svoji bezpečnost.

1. Montáž domku provádějte na suchém místě a za dobrých povětrnostních podmínek.
2. Domek montujte ve 2-3 lidech.
3. Při montáži používejte ochranný oděv, rukavice a ochranné brýle.
4. V době montáže by se po staveništi neměly pohybovat děti a domácí zvířata.

Péče a údržba:

1. Dveře od domku nechávejte zavřené a zamčené, aby nedošlo k poškození vlivem větru.
2. Domek čistěte za pomoci hadru a vody.
3. Vždy odstraňte spadané listí ze střechy co nejdříve, aby nedošlo k zbarvení střechy. Ze střechy pravidelně odstraňujte napadaný sníh. Větší nános sněhu na střeše může způsobit poškození střechy.
4. Domek není určen pro bydlení, ale pro ukládání věcí. V zahradním domku neskladujte horké předměty, jako např. rozpálený gril, opalovací lampy, těkavé chemikálie apod.

Česká verze návodu je přesným překladem originálního návodu výrobce.

Fotografie použité v manuálu jsou pouze ilustrační a nemusí se přesně shodovat s výrobkem.



Ďakujeme za nákup nášho výrobku.

Pred použitím si prosím prečítajte tento návod.

Montážny návod:

Skôr, než začnete s montážou, starostlivo si preštudujte všetky pokyny a informácie.

Skontrolujte, či máte všetky potrebné diely pre stavbu domčeka.

Domček musí byť riadne ukotvený k základnej doske, aby nedošlo pri silnom vetre k jeho poškodeniu alebo zničeniu. Základná doska nie je súčasťou balenia, je nutné si ju vybudovať samostatne.

Dbajte na svoju bezpečnosť.

1. Montáž domčeku vykonávajte na suchom mieste a za dobrých poveternostných podmienok
2. Domček montujte v 2-3 ľuďoch.
3. Pri montáži používajte ochranný odev, rukavice a ochranné okuliare.
4. V čase montáže by sa po stavenisku nemali pohybovať deti a domáce zvieratá.

Starostlivosť a údržba:

1. Dvere od domčeku nechávajú zatvorené a zamknuté, aby nedošlo k poškodeniu vplyvom vetra.
2. Domček čistite s pomocou handry a vody.
3. Vždy odstráňte opadané listy zo strechy čo najskôr, aby nedošlo k sfarbeniu strechy. Zo strechy pravidelne odstraňujte napadajúci sneh. Väčšia náhoda snehu na streche môže spôsobiť poškodenie strechy.
4. Domček nie je určený pre bývanie, ale pre ukladanie vecí. V záhradnom domčeku neskladujte horúce predmety, ako napr. Rozpálený gril, opaľovacie lampy, prchavé chemikálie a pod.

Slovenská verzia návodu je presným prekladom originálneho návodu výrobcu.

Fotografie použité v návode sú len ilustračné a nemusia sa presne zhodovať s výrobkom.



Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket.

Használat előtt kérjük olvassa el a használati útmutatót.

Összeszerelési útmutató

Az összeszerelés megkezdése előtt alaposan olvassa el az összes utasítást és információt.

Győződjön meg róla, hogy rendelkezésére áll minden szükséges alkatrész a kerti ház összeszereléséhez.

A házat megfelelően rögzíteni kell az alapszerkezethez, hogy ne károsíthassa meg az erős szél. Az alapszerkezetet a csomagolás nem tartalmazza, külön kell biztosítani.

Vigyázzon a biztonságára.

1. A kerti házat száraz helyen és jó időjárási körülmények között szerelje össze.
2. A ház összeszereléséhez 2-3 emberre szükség van.
3. Az összeszerelés során használjon védőruházatot, kesztyűt és szemvédőt.
4. Az összeszereléskor gyermekek és háziállatok nem tartózkodhatnak a helyszínen.

Kezelés és karbantartás

1. A kerti ház ajtaját tartsa zárva, hogy elkerülje a szél okozta károkat.
2. A ház tisztításához használjon rongyot és vizet.
3. Mindig söpörje le a tetőről a ráhullott leveleket a lehető leghamarabb, hogy elkerülje a tető elszíneződését. Távolítsa el a ráhulló havat rendszeresen. A tetőre hullott nagyobb hó károsíthatja a kerti házat.
4. A ház nem alkalmas lakásnak, csak kellékek tárolására. Ne tároljon benne forró tárgyakat, mint pl. forró grill, napozó lámpa, illékony, vagy vagyí anyagokat stb.

A magyar használati utasítás a gyártótól kapott verzió pontos fordítása.

A kézikönyvben használt fényképek csak illusztrációk, nem egyeznek meg pontosan a termékkel.



Điękujemy za zakup naszego produktu.

Przed użyciem prosimy starannie przeczytać tę instrukcję.

Instrukcja montażu:

Przed przystąpieniem do montażu należy dokładnie zapoznać się z wszystkimi zaleceniami i informacjami.

Sprawdź, czy posiadasz wszystkie niezbędne elementy do zbudowania altany ogrodowej.

Altana musi być prawidłowo zakotwiona do płyty fundamentowej, aby przy mocno wiejącym wietrze nie doszło do jej uszkodzenia lub zniszczenia. Płyta fundamentowa nie jest elementem zestawu, należy ją wykonać we własnym zakresie.

Dbaj o swoje bezpieczeństwo.

1. Montaż altany ogrodowej przeprowadzić w miejscu suchym i przy sprzyjających warunkach pogodowych.
2. Montaż altany ogrodowej przeprowadzać przy udziale 2-3 osób.
3. Przy montażu należy użyć odzieży ochronnej, rękawic i okularów ochronnych.
4. Podczas trwania montażu na placu budowy nie powinny przebywać dzieci i zwierzęta domowe.

Pielęgnacja i konserwacja:

1. Drzwi altany ogrodowej pozostawiać w stanie zamkniętym i zabezpieczonym zamkniętym zamkiem, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych na skutek działania wiatru.
2. Altanę ogrodową czyścić używając ścierek i wody.
3. Zawsze, jak najprędzej, należy usuwać opadłe liście z dachu, aby nie powodowały wystąpienia przebarwień na dachu. Z dachu należy regularnie usuwać śnieg. Grubsza warstwa okrywy śniegowej może spowodować uszkodzenie dachu.
4. Altana ogrodowa nie jest przeznaczona do zamieszkania, służy do przechowywania rzeczy. W altanie ogrodowej nie składować przedmiotów gorących, jak np. rozpalony grill, lampy do opalania, lotne chemikalia, itp.

Polska wersja językowa instrukcji jest dokładnym tłumaczeniem oryginalnej instrukcji producenta. Zdjęcia wykorzystane w tym podręczniku są jedynie ilustracją i nie może dokładnie dopasować produkt.

Installation

Montage

Montáž

Gyűlekezés

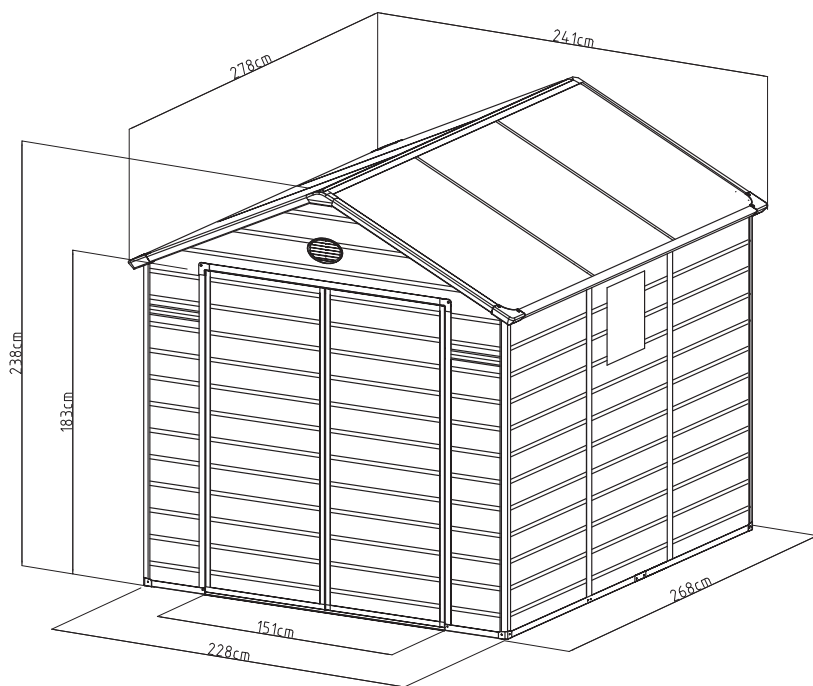
Montaż



Tools you will need / Werkzeuge, die Sie brauchen / Nástroje, které budete potřebovat
 Nástroje, ktoré budete potrebovať / Eszközök, amikre lesz szükség / Przyrządy i narzędzia, które będą potrzebne



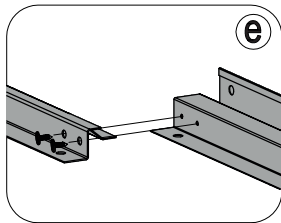
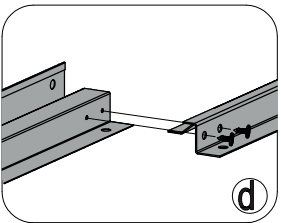
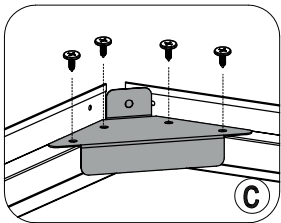
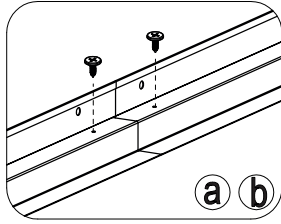
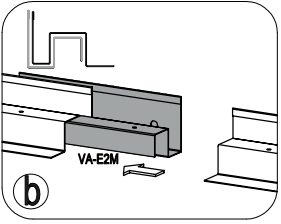
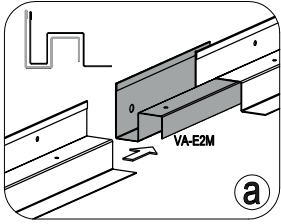
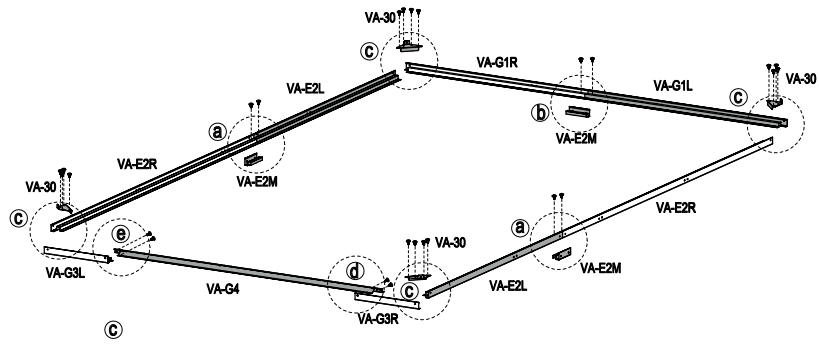
Dimensions \ Abmessungen \ Rozměry \ Rozmery \ Méretek \ Wymiary



	VA-G1L	1132	x1
	VA-G1R	1132	x1
	VA-E2R	1330	x2
	VA-E2L	1330	x2
	VA-G3R	377	x1
	VA-G3L	377	x1
	VA-E2M	120	x3
	VA-G4	1588	x1
	VA-30		x8
	VA-31		x4
	VA-37		x6
	PB1	876X1840	x5
	PB1W	876X1840	x1
	PC2	2240X800	x1
	PC3L	743X1072	x1
	PC3R	743X1072	x1
	PC3M	743X1248	x1
	PC4	743X1100	x3
	PC5	365X1548	x2
	VA-C7R	1860	x2
	VA-C7L	1860	x2
	VA-C5	1840	x4
	VA-G6	2185	x2
	W1		x1
	W2		x1
	PPX10		x1
	VA-G8	738	x3
	VA-G9	360	x2
	VA-G11	740	x3
	VA-G12	362	x2
	VA-G14	2207.5	x1
	VA-G14AL	345	x1
	VA-G14AR	345	x1
	VA-H15	1300	x2
	VA-F16	1348	x2
	VA-E17	1077	x2
	VA-E18	1645	x2
	VA-G19	1181	x4
	VA-D20	725	x2
	VA-33		x4
	VA-34		x2
	VA-E23	1348.5	x2

	VA-E24	1440.5	x2
	VA-36		x2
	VA-32R		x2
	VA-32L		x2
	PC6-C	1285X920	x4
	PC6-M	1285X856	x2
	VA-G10	1285	x4
	VA-G13	1285	x4
	VA-G21	1155	x4
	VA-E22	1282.5	x4
	VA-E41	1120	x2
	VA-F42	1725	x2
	VA-C25R	1830	x1
	VA-C25L	1830	x1
	VA-G26	1508	x1
	VA-C27	1812	x3
	VA-G28	747	x4
	VA-C29	1812	x1
	PC7	746X1810	x2
	CN-A30		x4
	VA-38a		x2
	VA-38b		x2
	VA-39		x2
	VA-40		x1
	VA-35		x2
	CN-A33		x2
	PPX3		x4
	PPX4		x2
	PPX5		x2
	PPX8		x2
	PPX9		x2
	VA-43		x2
	PPX11		x2
	VA-H44		x351
	VA-H45		x126
	VA-H46		x44
	VA-H47		x4
	VA-H48		x6
	VA-H49		x22
	VA-H50		x20
	VA-51		x1
	VA-H52		x2

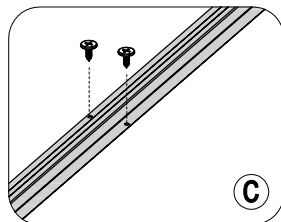
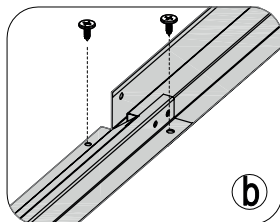
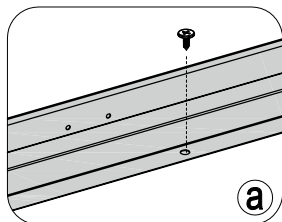
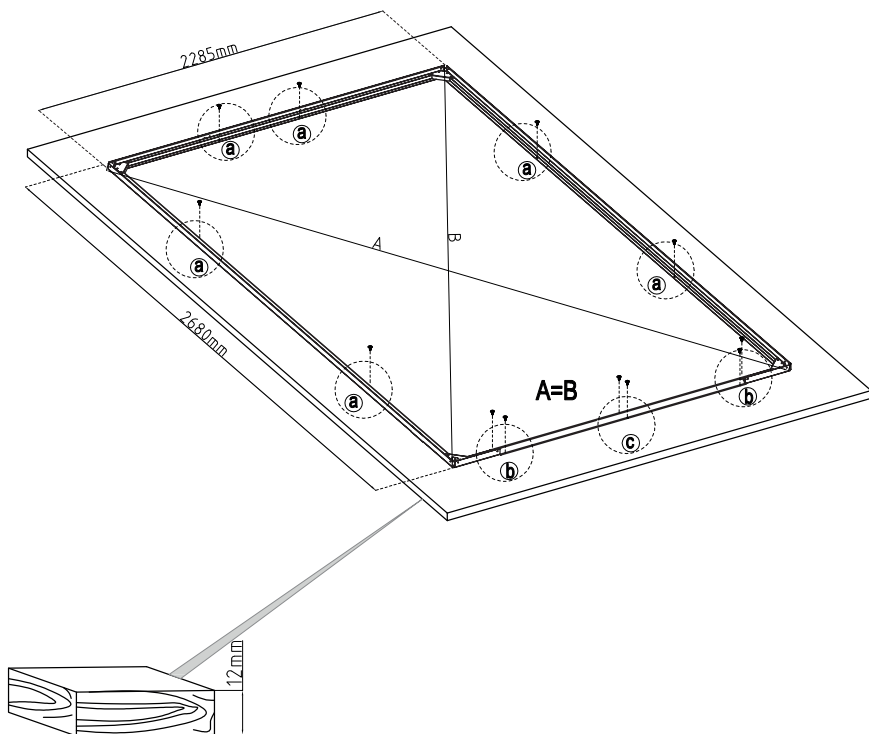
1										
	VA-E2R X2	VA-E2L X2	VA-G1L X1	VA-G1R X1	VA-G3R X1	VA-G3L X1	VA-G4 X1	VA-E2M X3	VA-30 X4	VA-H44 X28



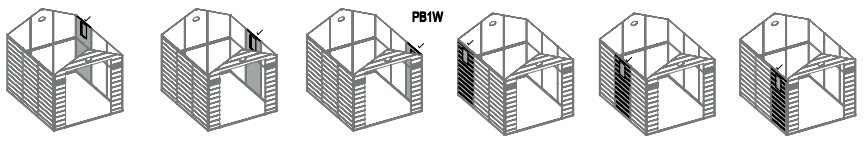
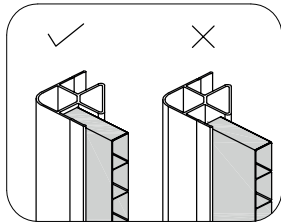
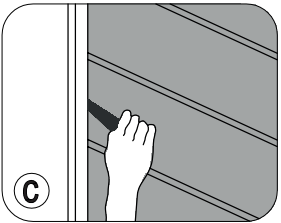
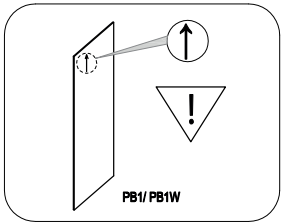
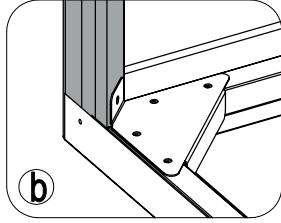
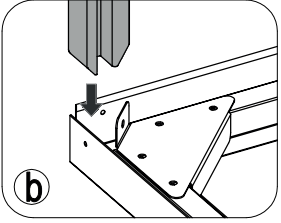
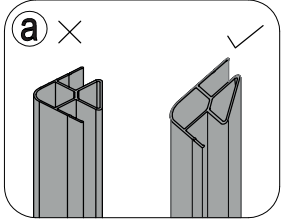
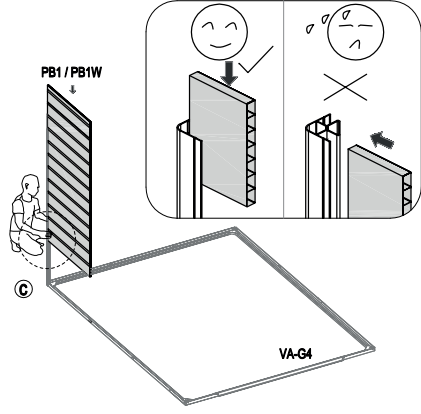
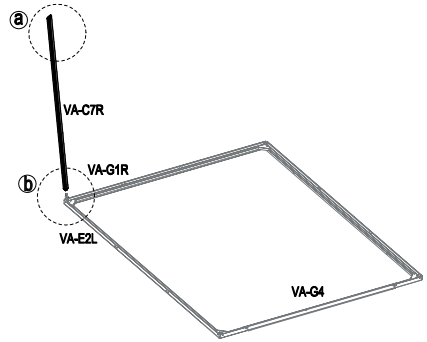
2

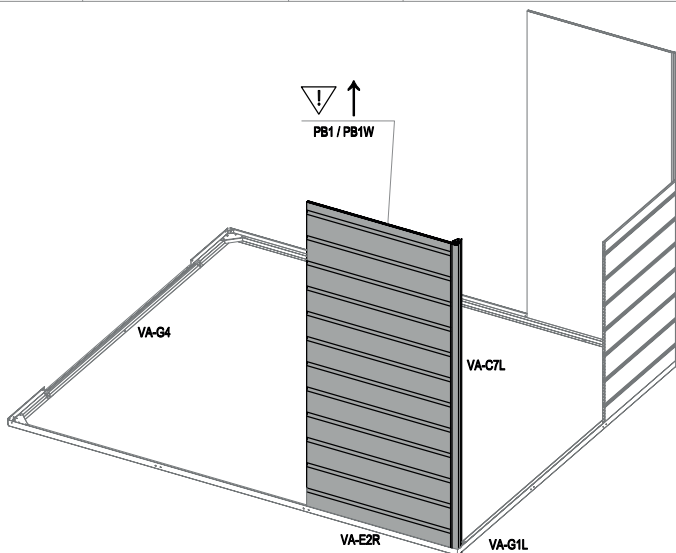
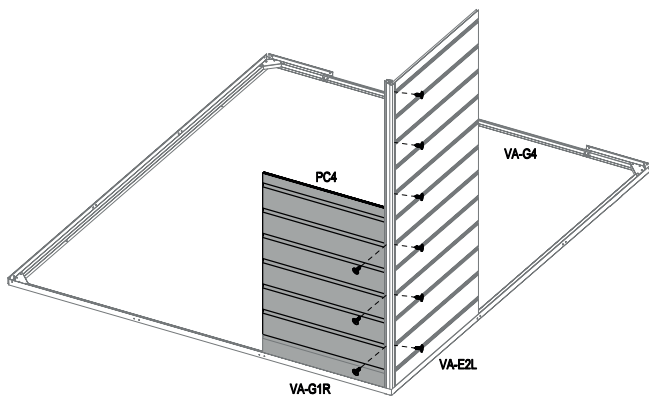
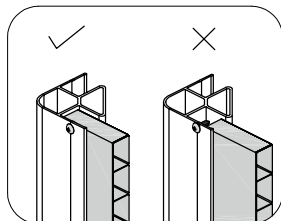
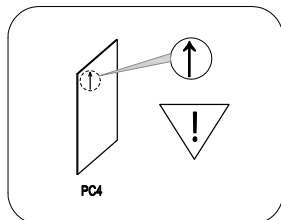


VA-H44
X12



3	 VA-C7R X1		PB1 / PB1W X1	 CN-A33
----------	--	---	-------------------------	--





6



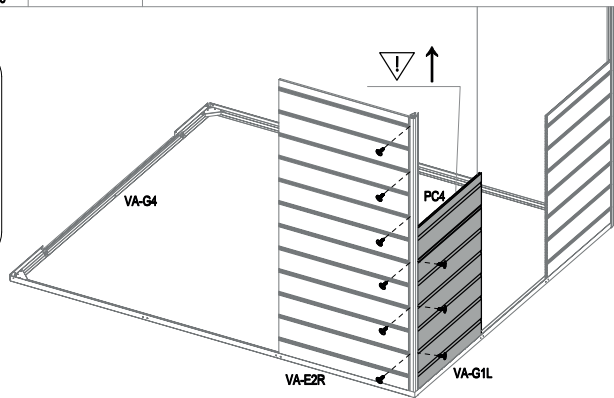
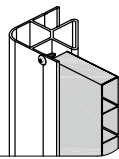
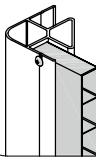
PC4
X1



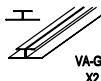
VA-H45
X9



CN-A33



7



VA-G6
X2

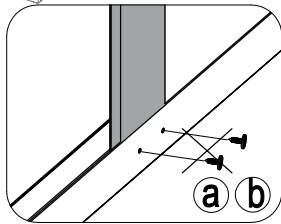
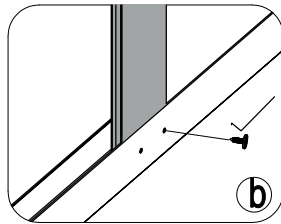
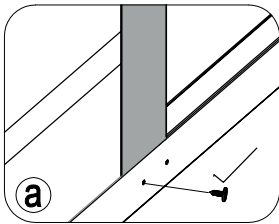
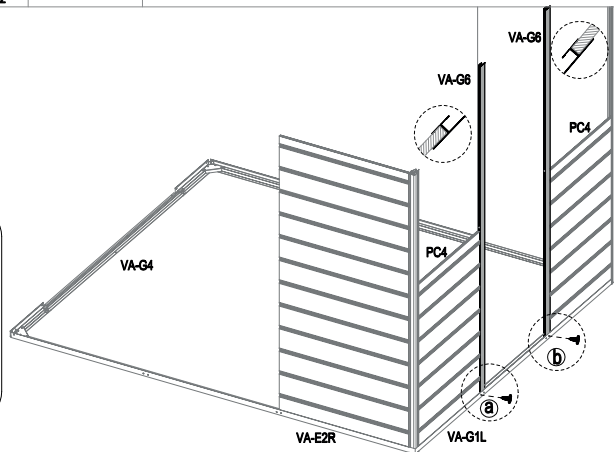
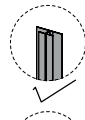


VA-H44
X2

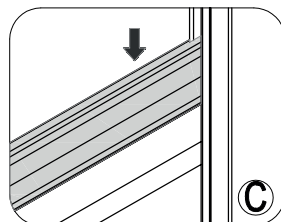
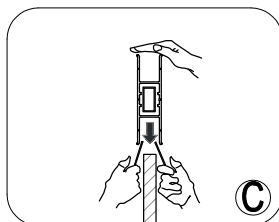
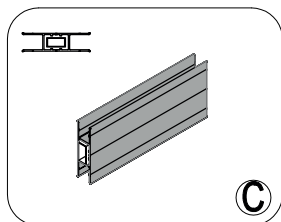
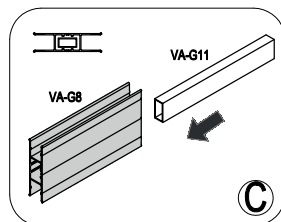
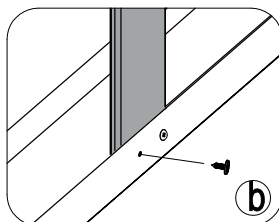
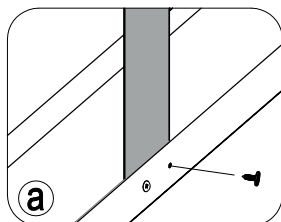
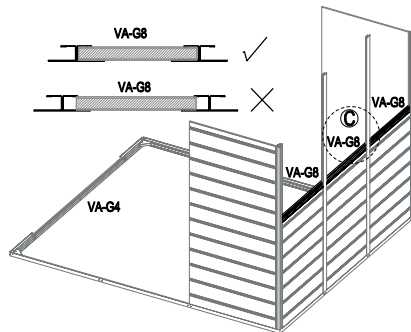
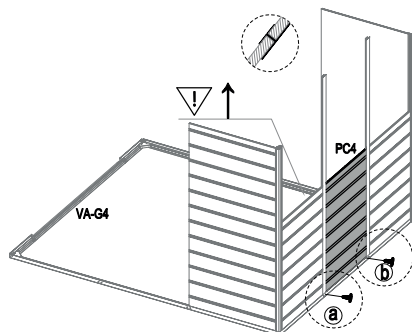


CN-A33

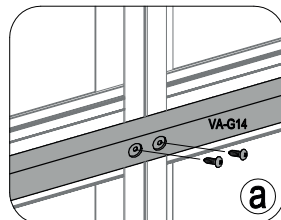
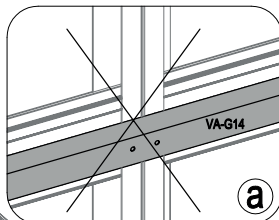
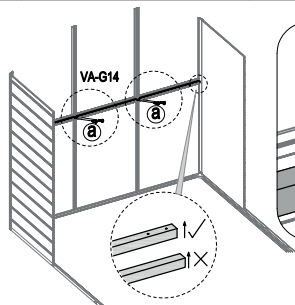
VA-G6



8	 PC4 X1	 VA-G11 X3	 VA-G8 X3	 VA-H44 X2	 CN-A33
---	--	---	--	---	---



9	 VA-G14 X1	 VA-H49 X4	
---	---	---	--



10



VA-C7L
X1



PB1 / PB1W
X1



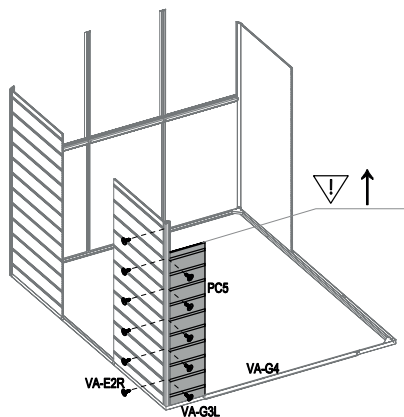
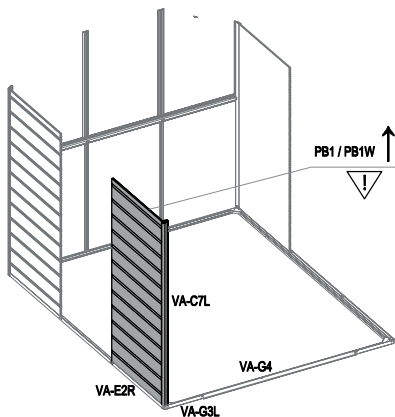
PC5
X1



VA-H45
X11



CN-A33



11



VA-C7R
X1



PB1 / PB1W
X1



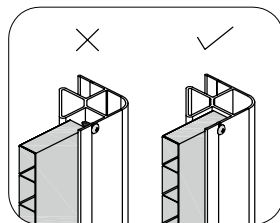
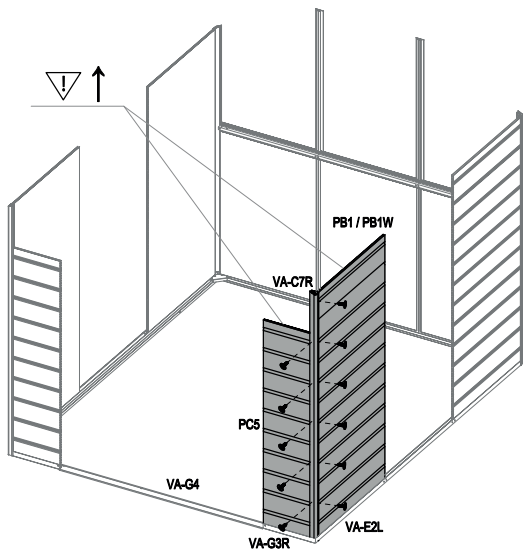
PC5
X1

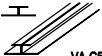


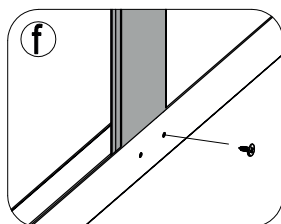
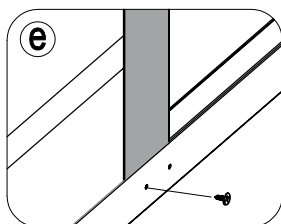
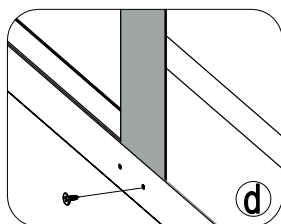
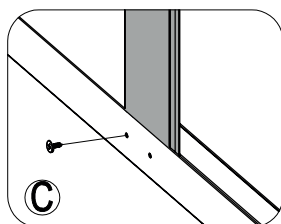
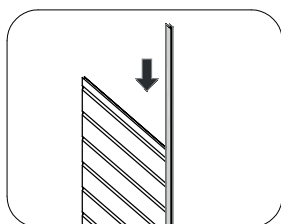
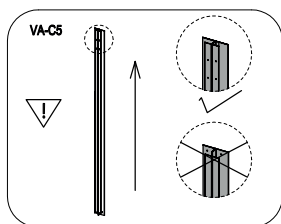
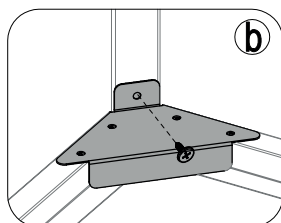
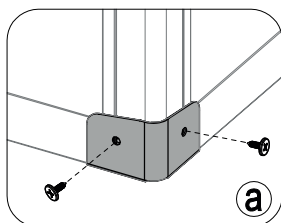
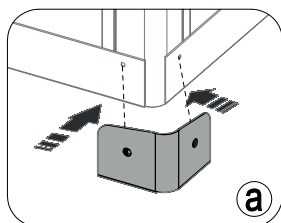
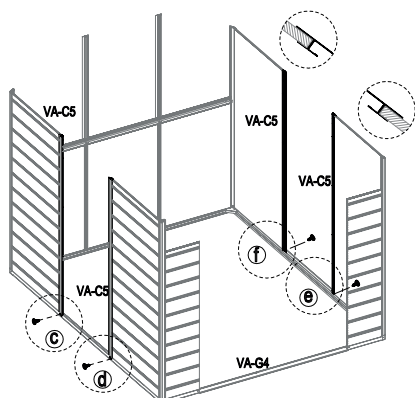
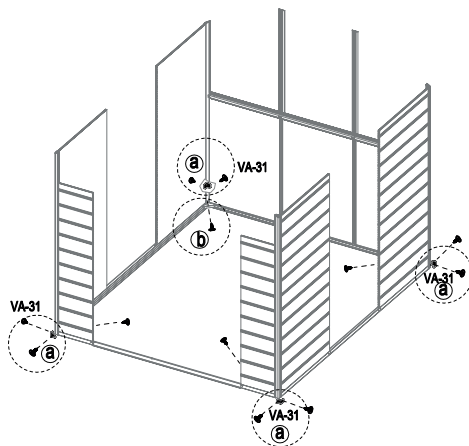
VA-H45
X11



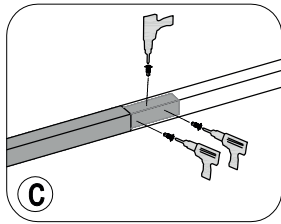
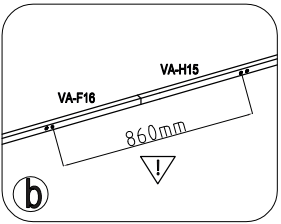
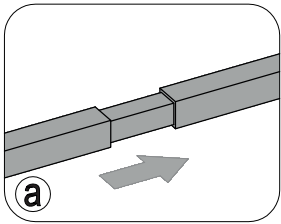
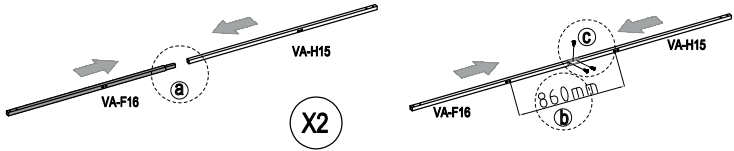
CN-A33



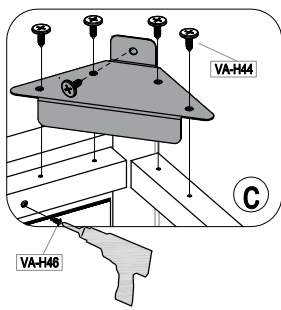
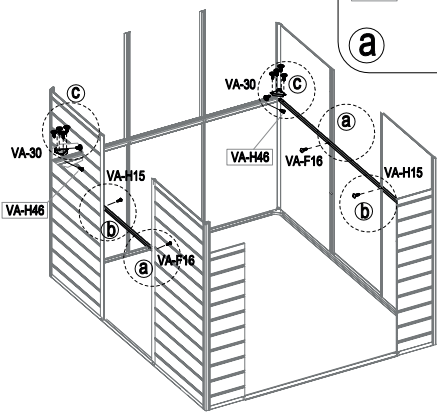
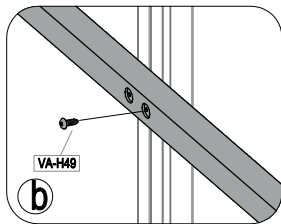
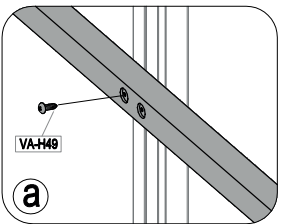
12	 VA-31 X4	 VA-C5 X4	 VA-H44 X16	 CN-A33	
----	---	---	---	--	--



13	 VA-H15 X2	 VA-F16 X2	 VA-H46 X6	
----	---	---	---	--



14	 VA-30 X2	 VA-H44 X10	 VA-H46 X2	 VA-H49 X4	
----	--	--	---	---	--



15



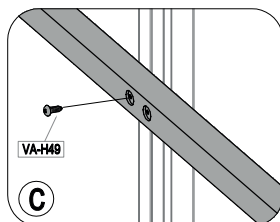
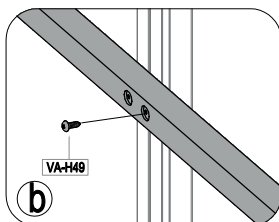
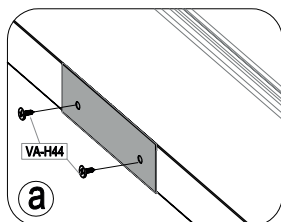
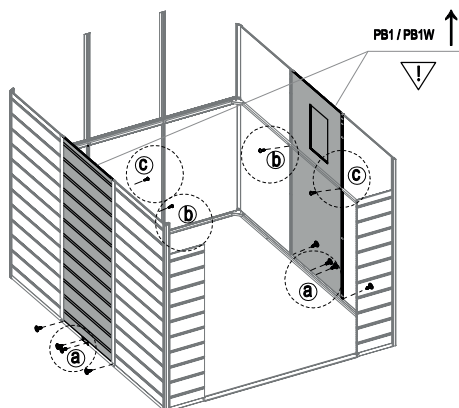
PB1 / PB1W



VA-H44
X8



VA-H49
X4



16



PC3L
X1



PC3M
X1



PC3R
X1



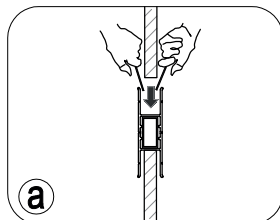
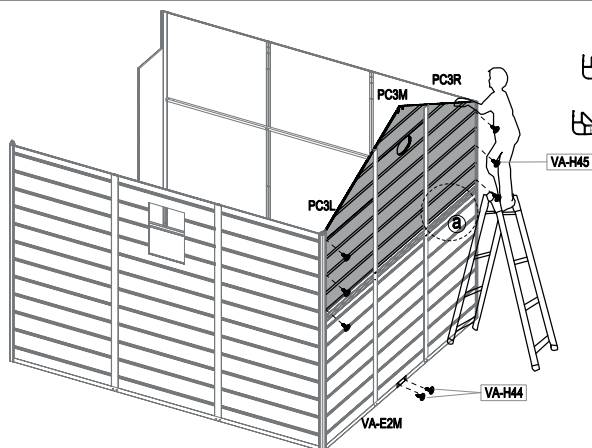
VA-H44
X2



VA-H45
X8



CN-A33



17



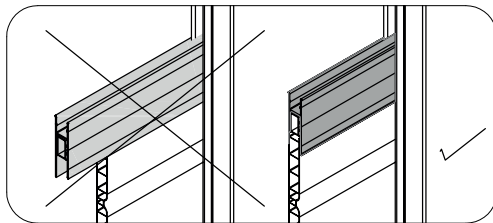
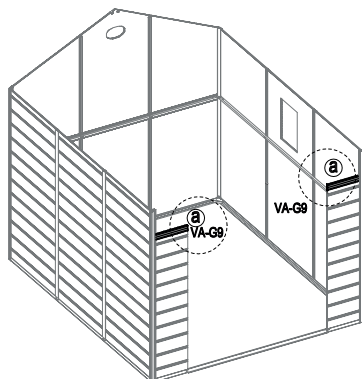
VA-G12
X2



VA-G9
X2



CN-A33



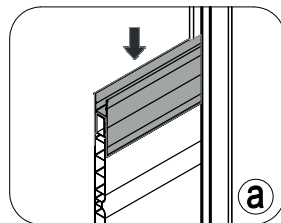
VA-G12

VA-G9

a



a



18



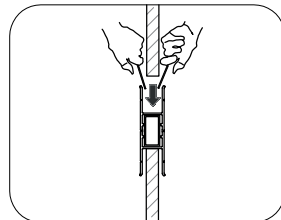
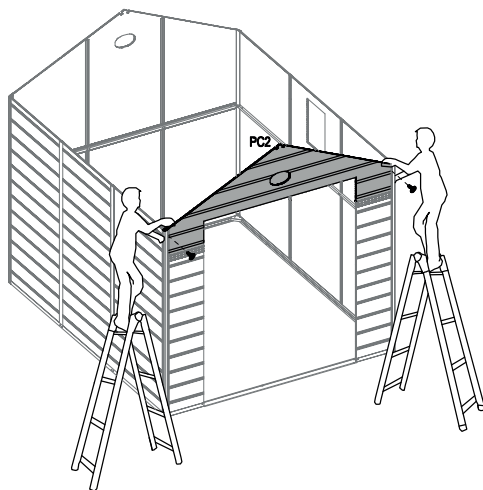
PC2
X1

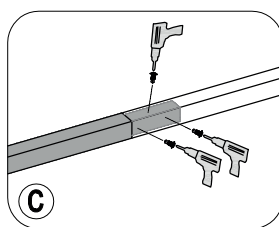
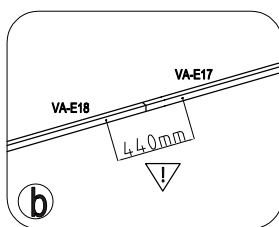
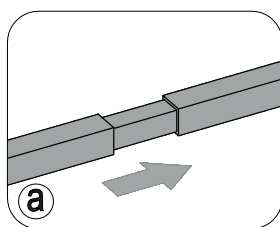
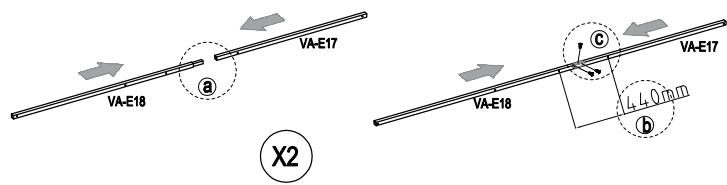
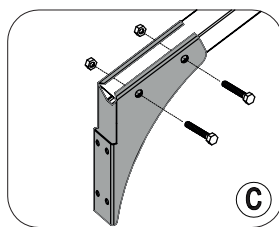
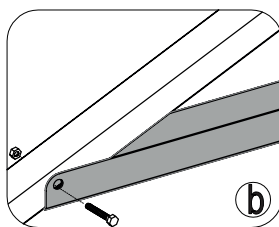
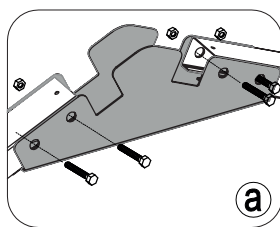
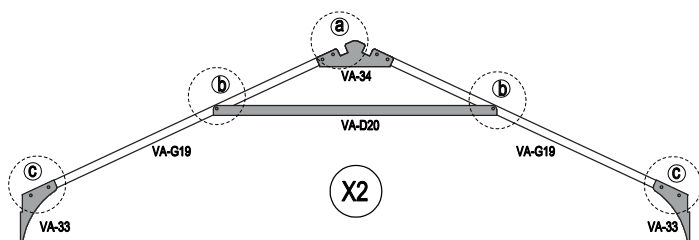
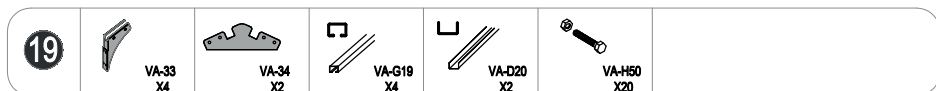


VA-H45
X2



CN-A33





21



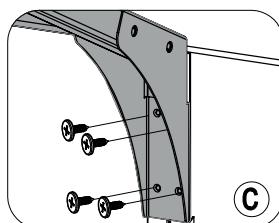
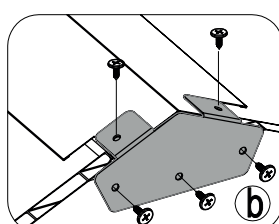
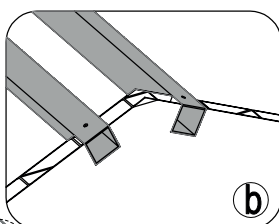
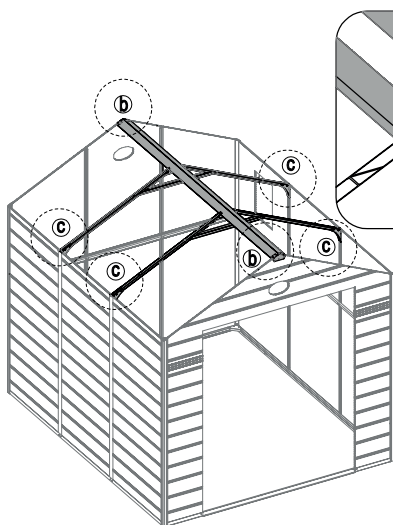
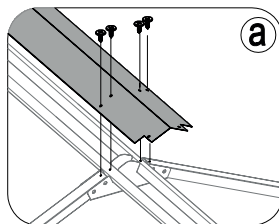
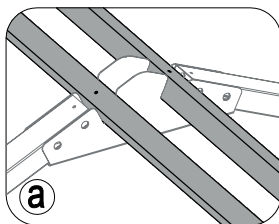
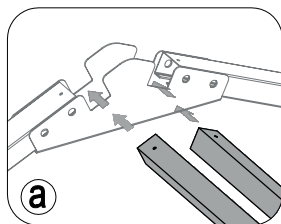
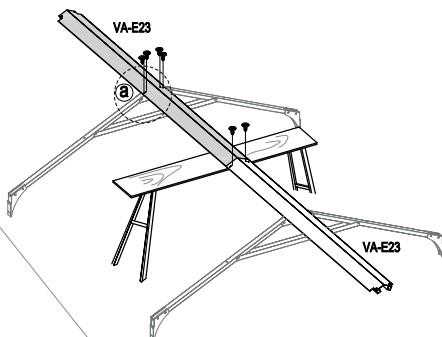
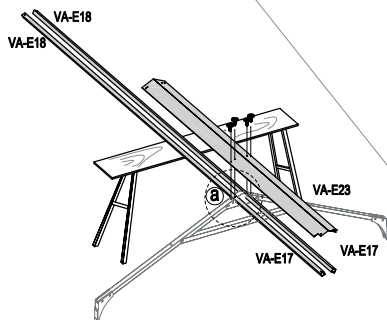
VA-35
X2



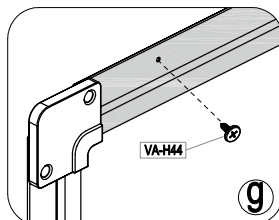
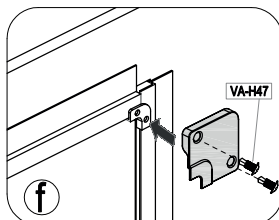
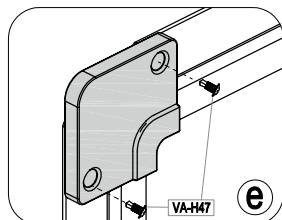
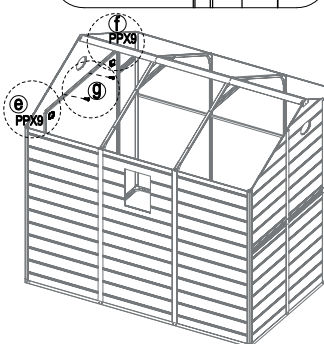
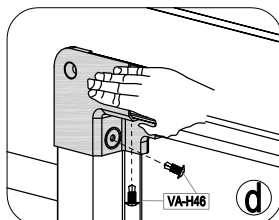
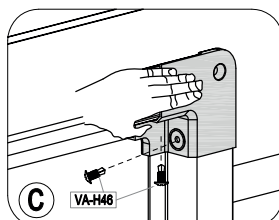
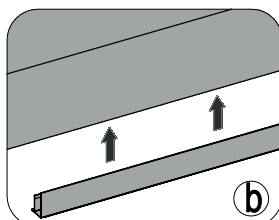
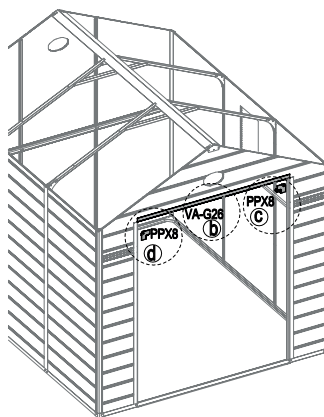
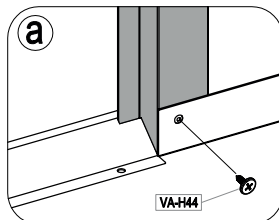
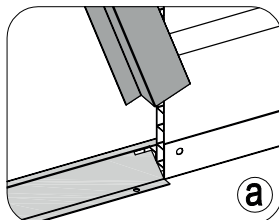
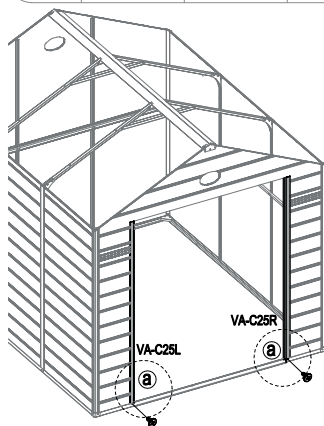
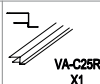
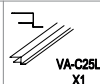
VA-E23
X2



VA-H44
X36



22



23



VA-G14AL
X1



VA-G14AR
X1



VA-30
X2



VA-43
X2



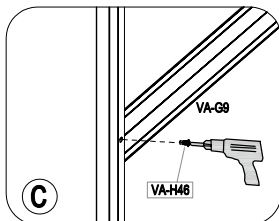
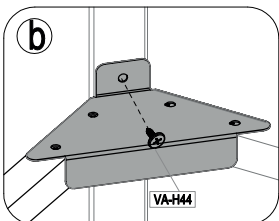
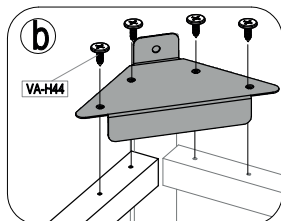
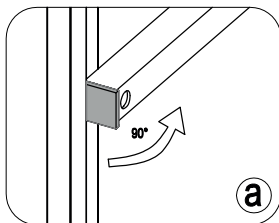
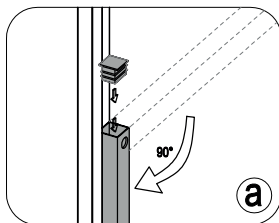
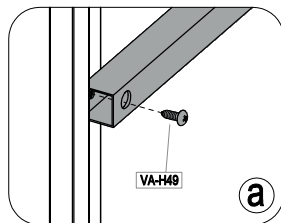
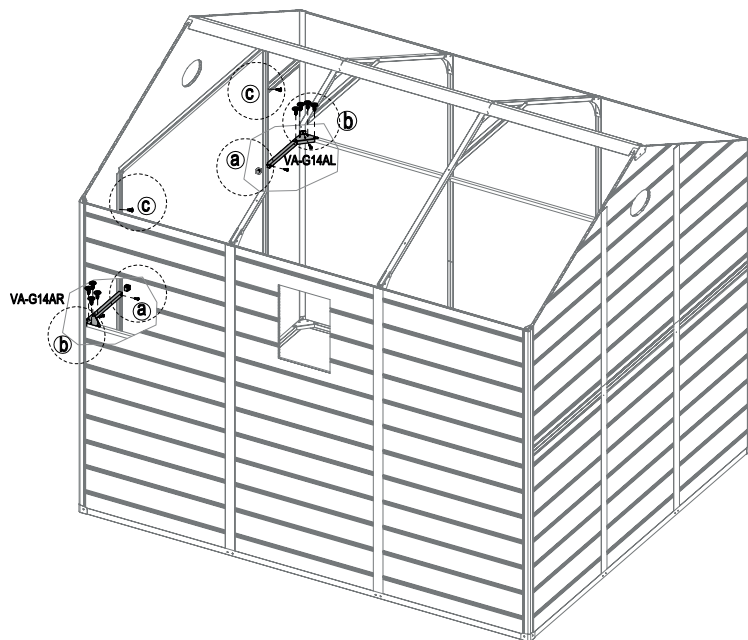
VA-H44
X10



VA-H46
X2



VA-H49
X2



24



VA-G13
X4



VA-G10
X4



PC8-M
X2



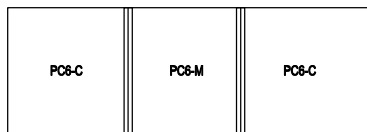
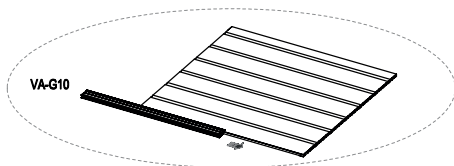
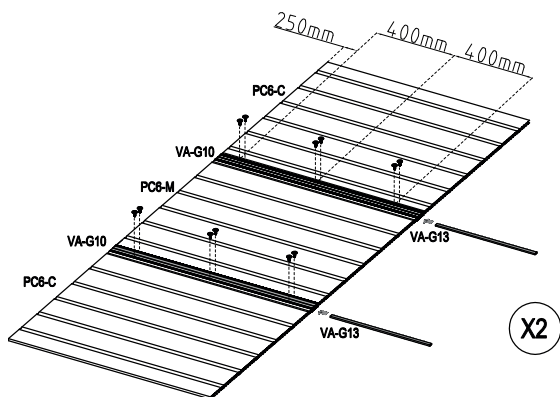
PC8-C
X4



VA-H44
X24

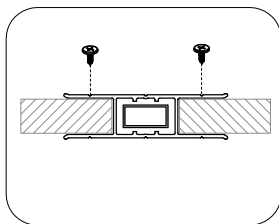
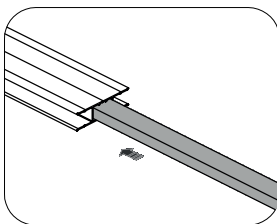
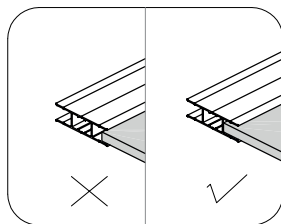


CN-A33

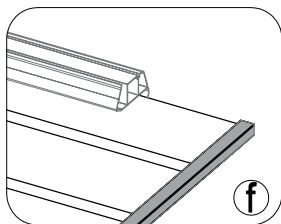
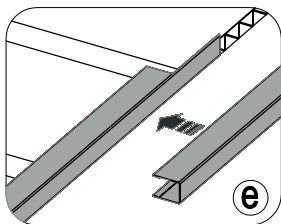
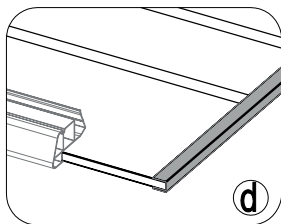
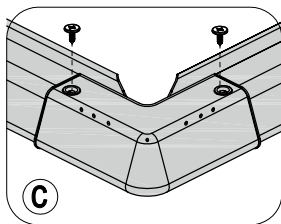
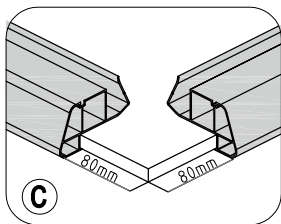
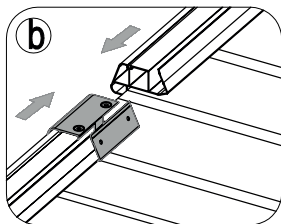
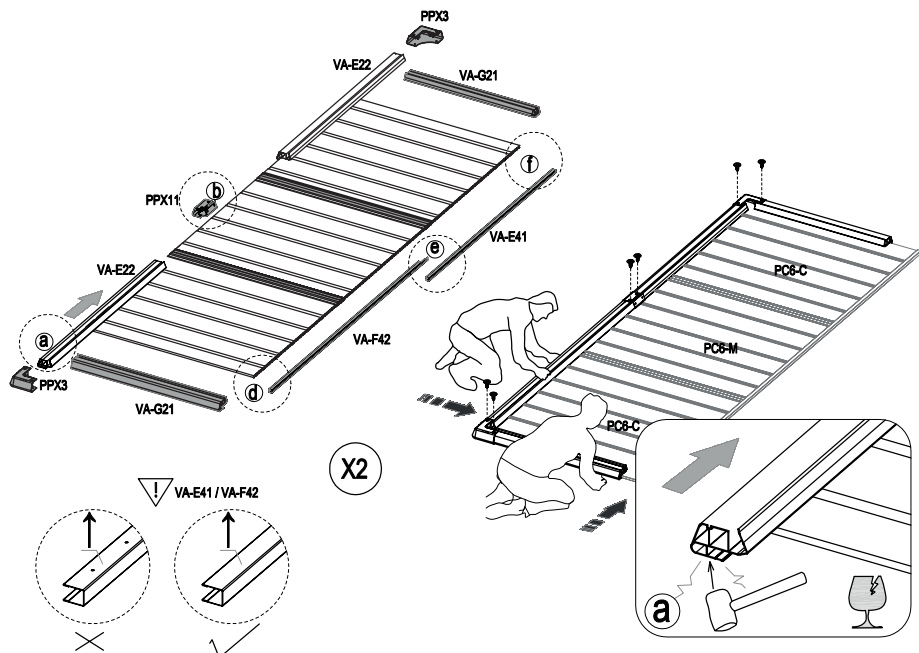


VA-G10

VA-G10



25	 VA-E22 X4	 VA-G21 X4	 PPX11 X2	 PPX3 X4	 VA-E41 X2	 VA-F42 X2	 VA-H44 X12	 CN-A33	
----	---	---	--	---	---	---	--	---	--



26



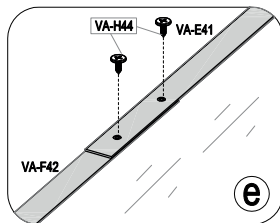
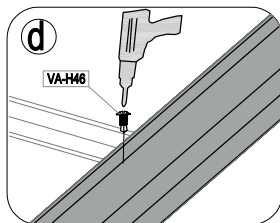
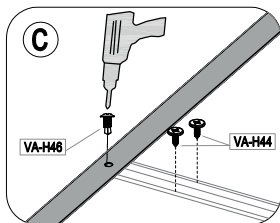
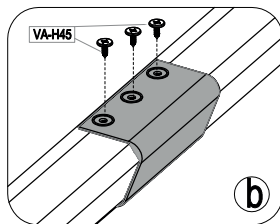
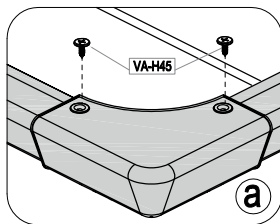
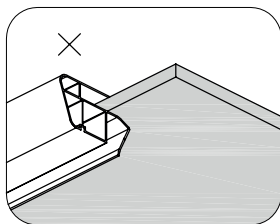
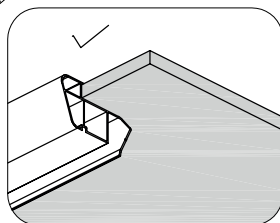
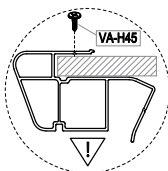
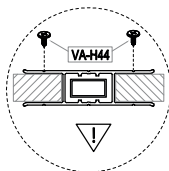
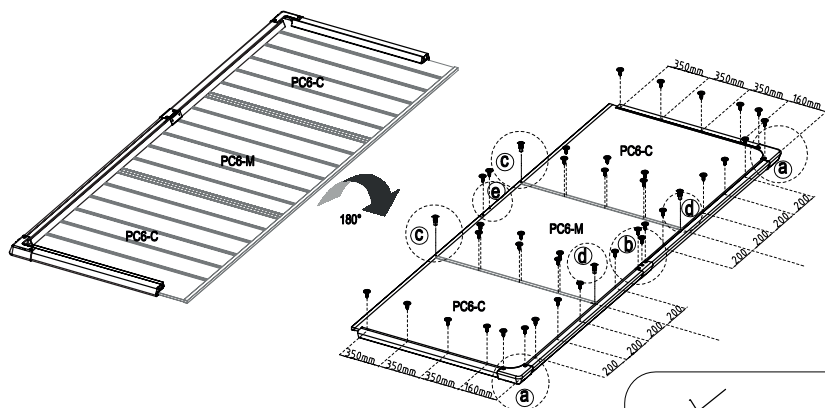
VA-H44
X28



VA-H45
X46



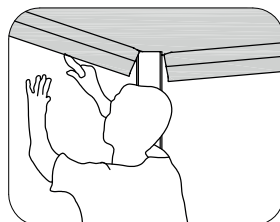
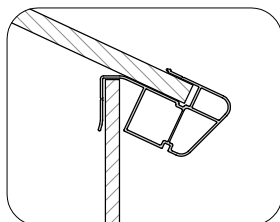
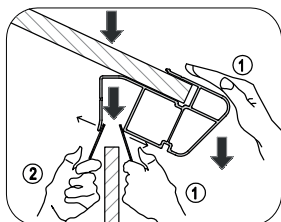
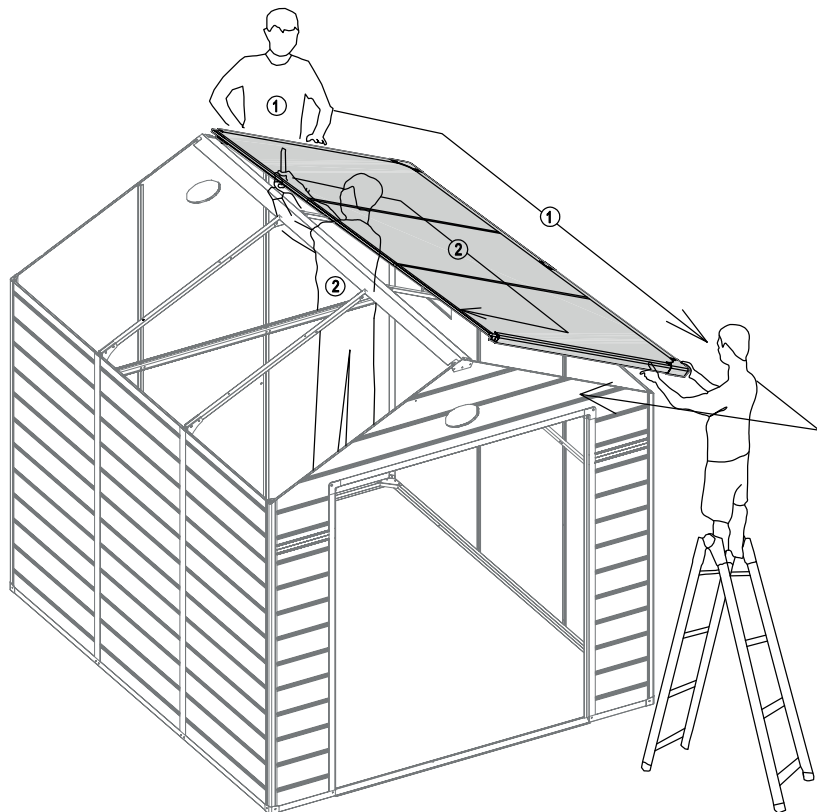
VA-H46
X8



27



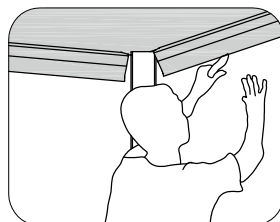
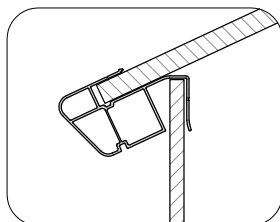
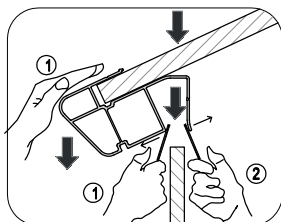
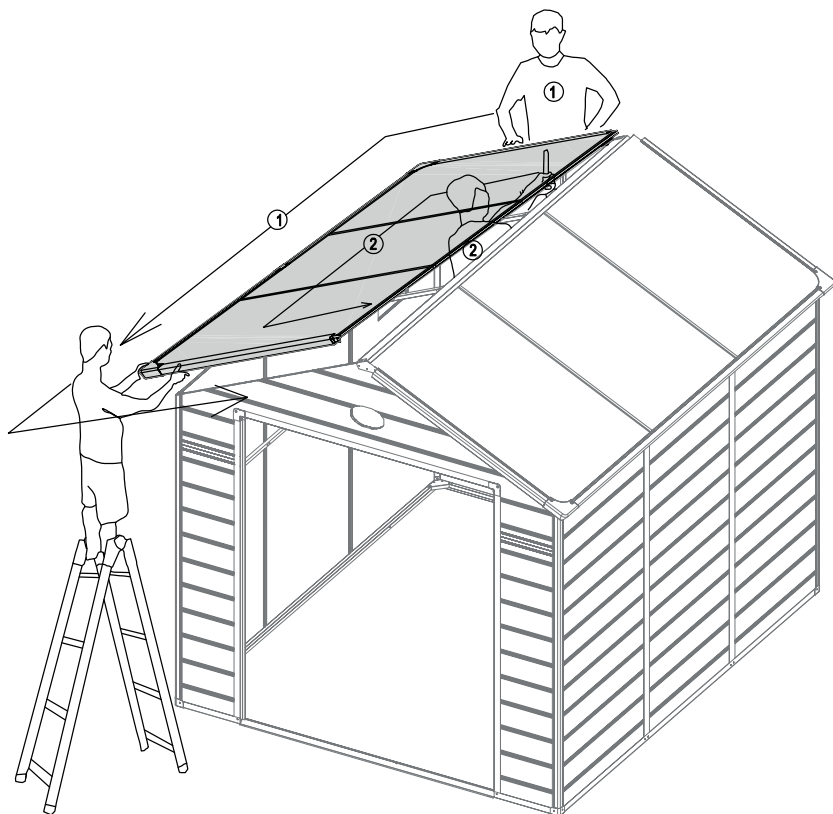
CN-A33



28



CN-A33



28



VA-E24
X2



PPX4
X2



VA-H44
X2



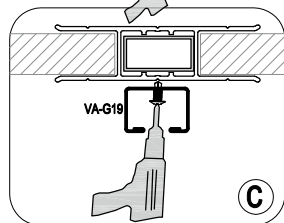
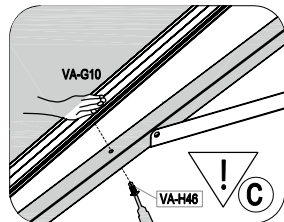
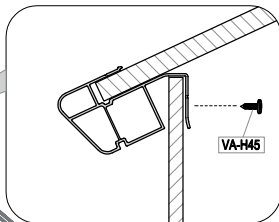
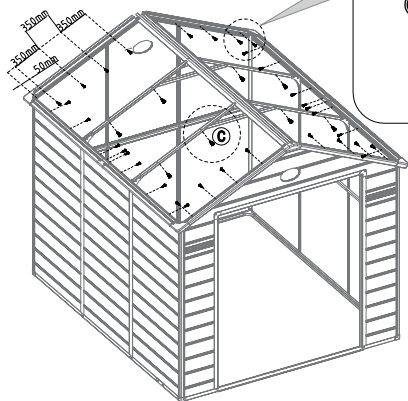
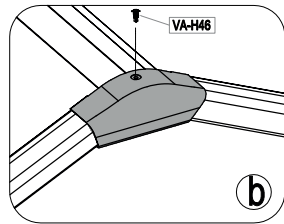
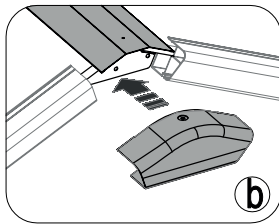
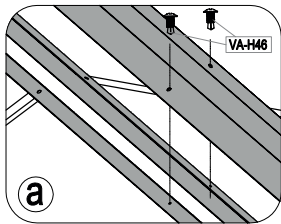
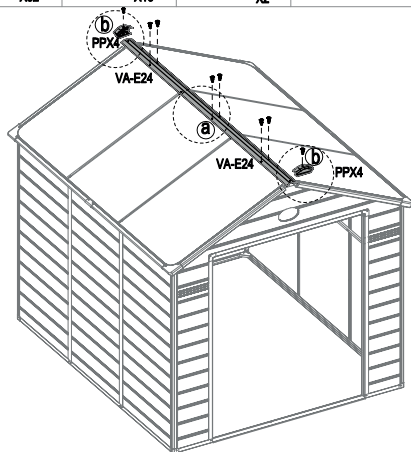
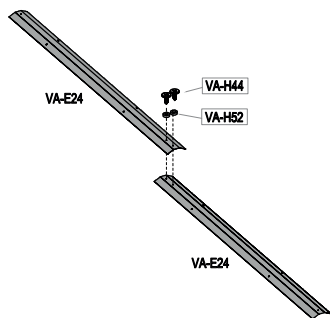
VA-H45
X32



VA-H46
X16



VA-H52
X2



29



PC7
X2



VA-C27
X3



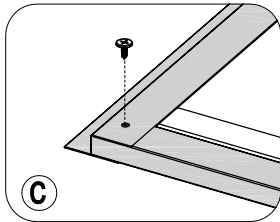
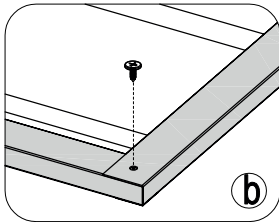
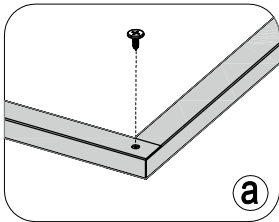
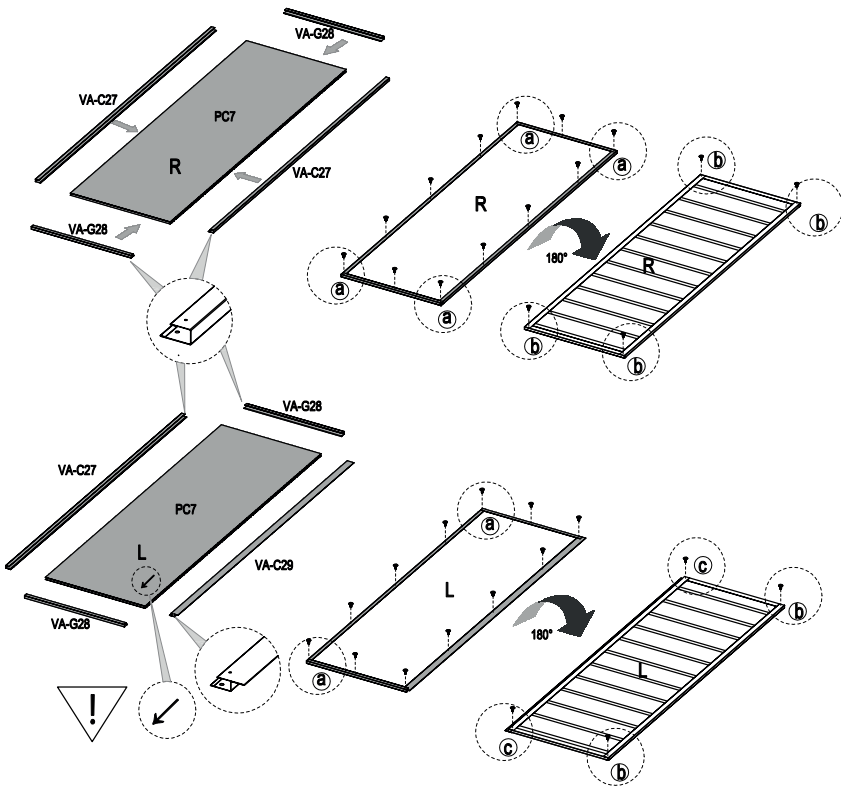
VA-G28
X4



VA-C29
X1



VA-H44
X32



30



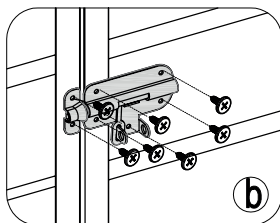
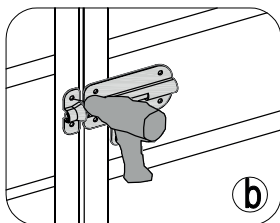
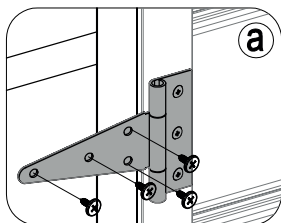
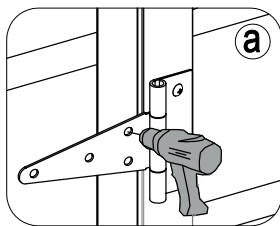
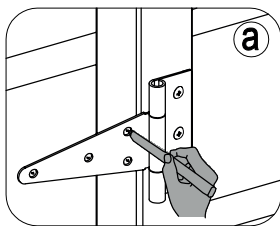
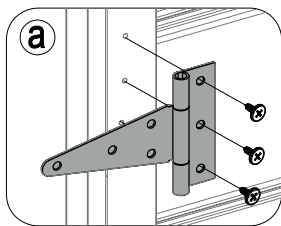
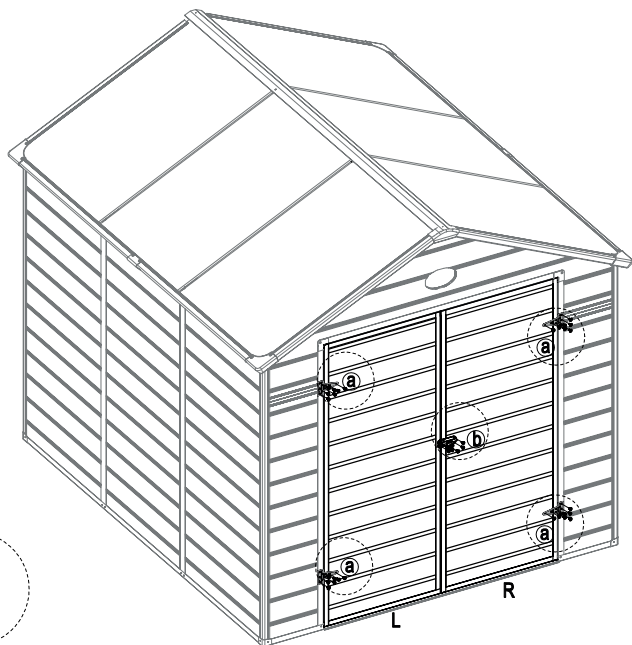
CN-A30
X4



VA-H44
X35



VA-40
X1



31



VA-36
X2



VA-37
X6



VA-32R
X2



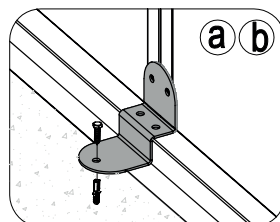
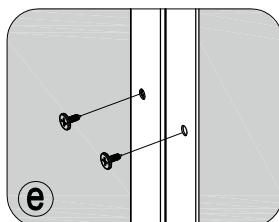
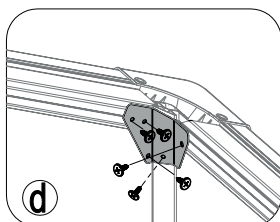
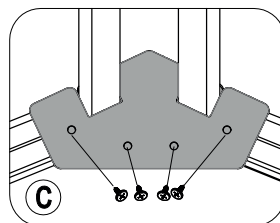
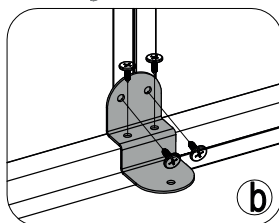
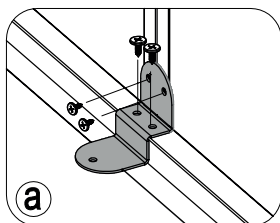
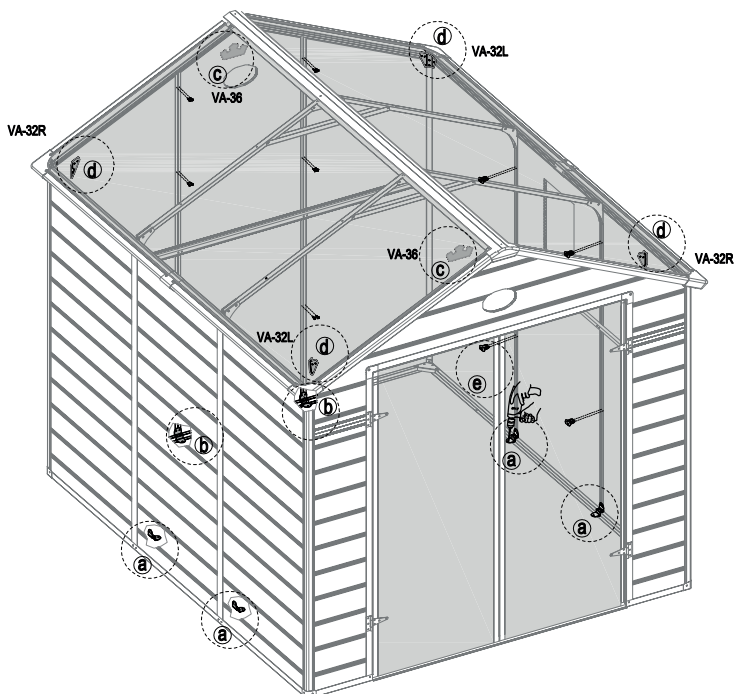
VA-32L
X2



VA-H44
X80



VA-H48
X6



32



PPX5
X2



VA-38a
X2



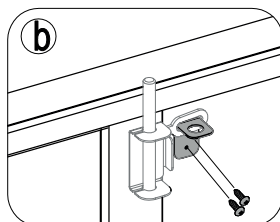
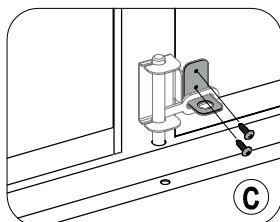
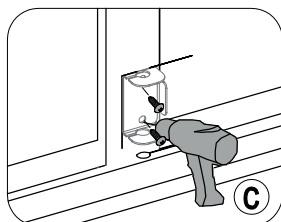
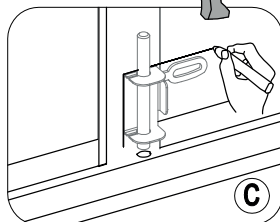
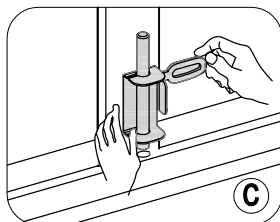
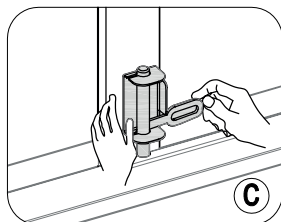
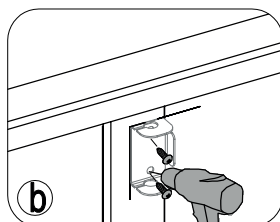
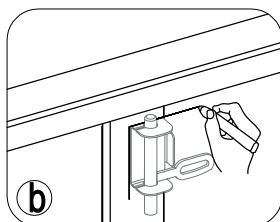
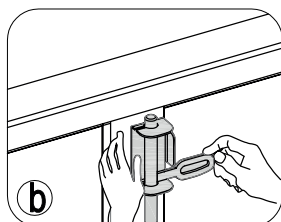
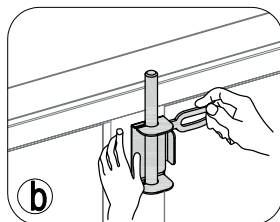
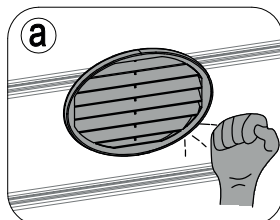
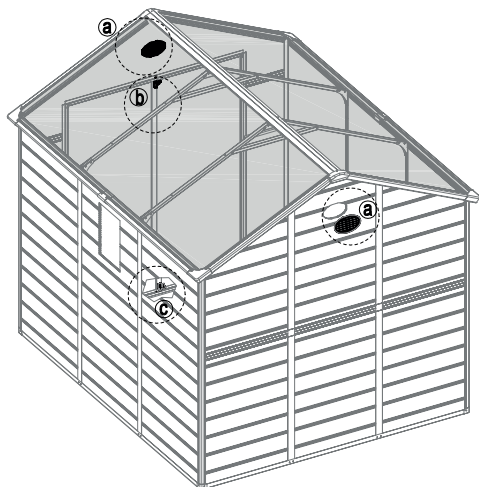
VA-38b
X2



VA-39
X2

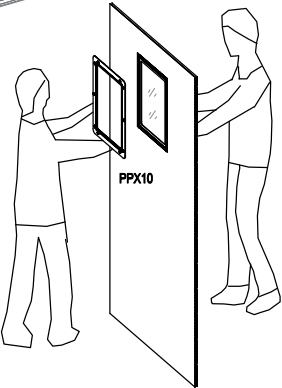
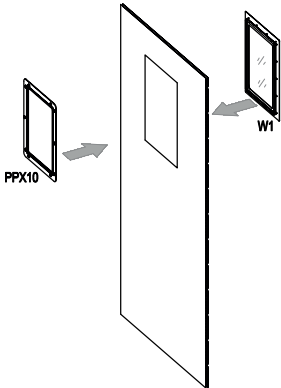
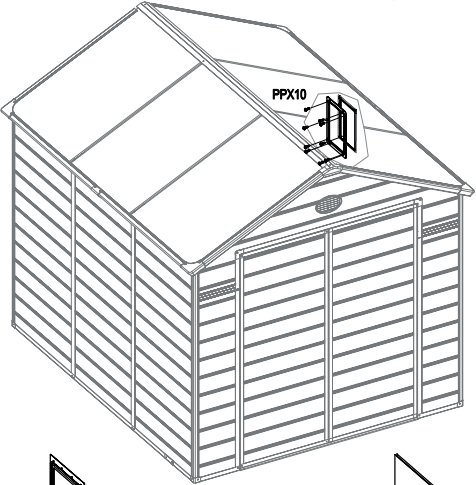
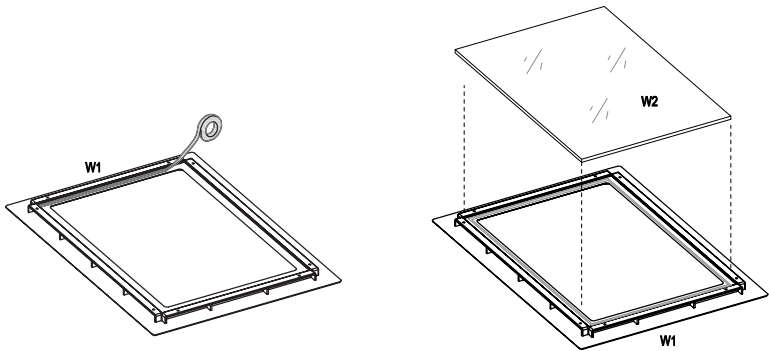


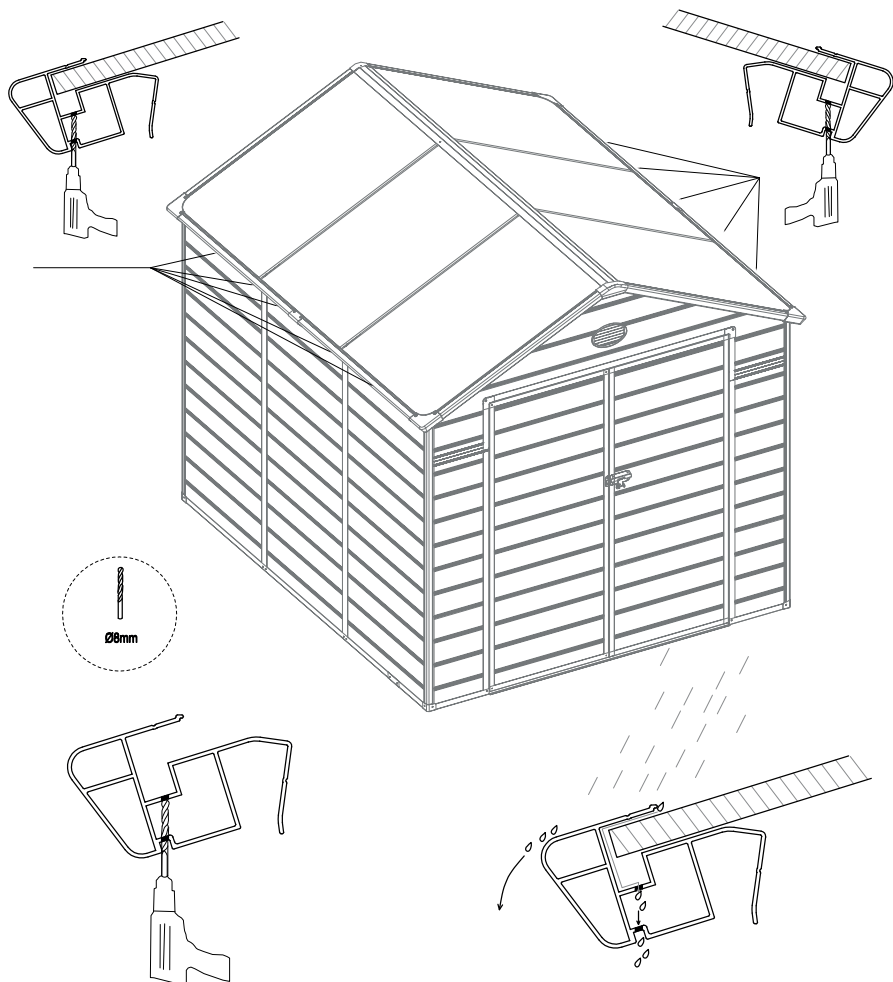
VA-H49
X8

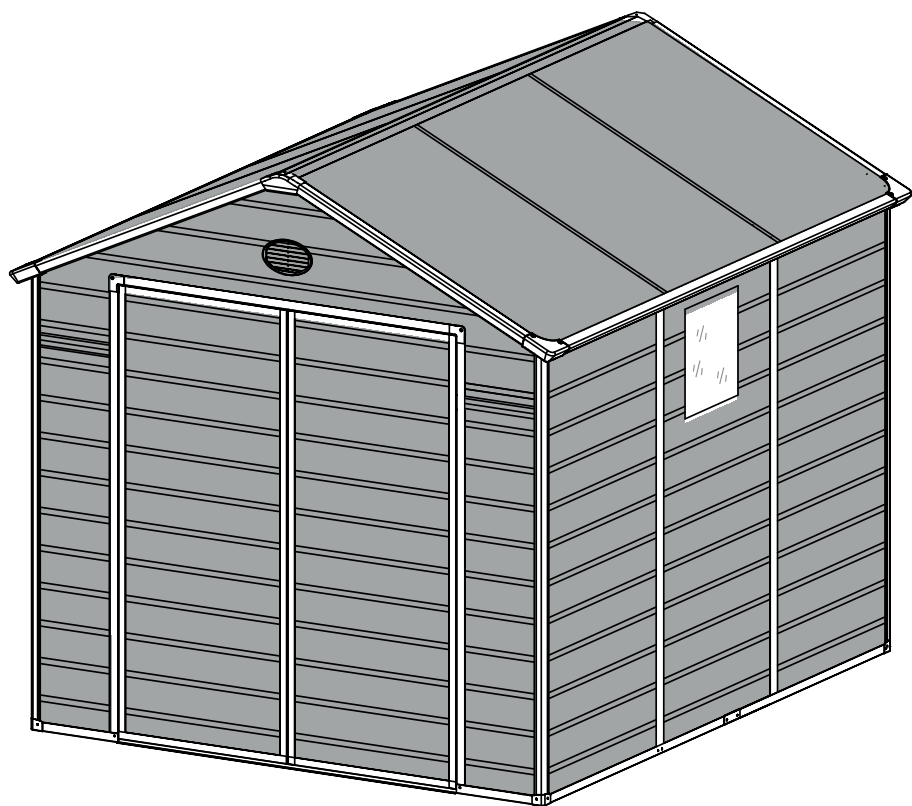


Window / Fenster / Okno / Okno / Ablak / Okno

33	 W1 X1	 W2 X1	 PPX10 X1	 VA-51 X1	 VA-H44 X10	
----	---	---	--	--	--	--







۲۱

